

## MINI-LIEN

### ... POUR UN MAXIMUM D'INFORMATIONS

#### EDITORIAL

Le temps s'égrène, et nous voilà au seuil d'une nouvelle année. Je ne vais pas revenir sur l'année écoulée, je préfère me projeter dans l'année nouvelle.

Deux grands projets nous tiennent à cœur et nous sommes déjà bien engagés pour leur réalisation. Pour le Presbytère, une première étude de faisabilité pour la réalisation de logements sociaux n'a pas abouti faute de soutiens financiers. Nous avons maintenant opté pour un réaménagement du bâtiment existant, en faisant quelques transformations, et envisageons la création de 3 logements.

Les dépendances de l'ancienne forge, que nous allons acquérir prochainement, alimentent notre réflexion sur l'aménagement et l'animation du centre du village. N'étant pas aux normes pour l'accueil du public, nous projetons la transformation complète de l'ensemble des bâtiments. Nous travaillons sur un beau projet d'ensemble et attendons l'attribution de produits financiers pour sa réalisation.

Le bilan et les projets, je propose de les partager avec vous lors de la réception du Nouvel An qui aura lieu Dimanche 9 janvier 2011 à 17 heures, à la salle Eugène Mertz, rue Belle-Vue, à laquelle vous êtes tous conviés. Je vous y attends avec les forces vives des Associations !

Nous vous convions particulièrement au Marché du jeudi 23 décembre, pour une soirée d'offres et de dégustation de produits des commerçants.



En cette veille de fêtes, je vous souhaite, au nom de la Municipalité, du Conseil Municipal et des Employés Communaux, un Joyeux Noël et une Bonne Année 2011 à tous.

Votre Adjoint au Maire, Jean-Jacques BADER

# INFORMATIONS MUNICIPALES

## Votre Mairie

Tél : 03.88.98.05.67 - Fax : 03.88.98.90.08

Courriel : [jung.mairie@wanadoo.fr](mailto:jung.mairie@wanadoo.fr)

Le Maire : M. Serge JUNG  
Les Adjoints : M. Jean-Jacques BADER  
M. Richard WETTERWALD  
Mme Gaby ZAEGEL

## Le secrétariat est ouvert au public :

Mardi de 10 h à 11 h 30  
Jeudi de 19 h à 20 h 30  
Vendredi de 10 h à 11 h 30

## Numéros utiles

Sapeurs-pompiers	18
Gendarmerie	17
SAMU	15
Appel d'urgence européen	112
Centre anti-poisons	03 88 37 37 37
Hôpital de Sélestat	03 88 57 55 55
Hôpital Civil Strasbourg	03 88 11 67 68
Centre de Traumatologie Illkirch	03 88 55 20 00
Gaz de Strasbourg	03 88 75 20 75
U.M.E. Erstein	03 88 59 86 20
S.D.E.A. Benfeld	03 88 74 41 41
Sous-Préfecture Sélestat	03 88 58 83 58
Centre des Impôts Erstein	03 90 29 91 40
Trésor Public Erstein	03 88 98 08 45
Office de Tourisme Erstein	03 88 98 14 33
Communauté de Communes du Pays d'Erstein	03 88 64 66 74
Tribunal d'Instance Erstein	03 88 98 03 01
Emmaüs Scherwiller	03 88 82 05 24



## MAIRIE FERMEE

Le secrétariat sera fermé pour congés  
du 24 décembre 2010 au 2 janvier 2011 inclus.

Pour toute urgence durant cette période, veuillez vous adresser  
directement à la Municipalité.

## VOS PAPIERS D'IDENTITE

### Pour une Carte Nationale d'Identité

- l'ancienne carte,
- 2 photos récentes (couleur ou noir et blanc),
- 1 justificatif de domicile (facture gaz, électricité, téléphone ...) datant de moins de 3 mois,
- 1 copie intégrale d'acte de naissance (uniquement pour les enfants mineurs, pour une première demande de C.N.I. ou si l'ancienne est périmée depuis plus d'un an)
- la signature du dossier et la prise d'empreinte se fait en Mairie.
- 1 timbre fiscal à **25** Euros en cas de non-présentation de l'ancienne carte au guichet de la Mairie (perte ou vol).

Les délais d'obtention sont actuellement de 3 semaines.

Les **Passeports** « biométriques » ne sont plus délivrés par la Mairie depuis le mois de juin 2009.

Il faut vous adresser dans l'une des Mairies équipées d'une station biométrique (Erstein, Obernai, Molsheim, Sélestat, Fégersheim, Geispolsheim, Illkirch, Ostwald, Schiltigheim, Strasbourg ...).

Prenez soin de prendre rendez-vous au préalable, la durée d'établissement du dossier étant d'environ  $\frac{1}{2}$  heure par personne.

# LISTE ELECTORALE

Les inscriptions peuvent se faire en Mairie  
jusqu'au **Jeudi 30 décembre 2010**.

Une permanence sera assurée ce jour-là **de 18 h à 20 h**.

Sont concernées, les personnes nouvellement domiciliées dans la commune ou celles qui n'ont jamais été inscrites sur une liste électorale pour quelque raison que ce soit.

Les jeunes gens atteignant l'âge de 18 ans au 28 février 2011 ont été inscrits automatiquement. Nous vous recommandons néanmoins de vérifier cette inscription auprès du secrétariat pour éviter tout oubli.

## CONSEIL MUNICIPAL

### Séance du 21 octobre 2010

(Le compte-rendu complet est consultable au secrétariat de la Mairie aux heures habituelles d'ouverture au public).

- Situation Presbytère
- Vente d'une parcelle « rue de Bolsenheim »
- Rénovation du hall du marché
- O.N.F. - Projet d'aménagement de la forêt communale
- Création d'un centre de loisirs pendant les vacances scolaires
- Divers

### Séance du 9 décembre 2010

- Réhabilitation Presbytère
- Travaux hall du marché
- Modification du règlement du marché
- Décision modificative budgétaire - budget principal
- Fermage - renouvellement des baux
- Association de Pêche de la Steingrube - demande d'aide financière
- O.N.F. - programme des travaux patrimoniaux - état de prévision des coupes de bois en 2011
- Divers

# INFORMATIONS DIVERSES



## Petit Rappel

Afin de tenir à jour le fichier de la population et celui des ordures ménagères, nous vous demandons de bien vouloir signaler au secrétariat de la Mairie, le plus rapidement possible, **votre arrivée, votre départ**, ainsi que tout mouvement au sein de votre foyer (départ d'un enfant majeur par exemple, etc ...).

Les déclarations de naissances sont faites automatiquement par la commune de naissance, il est donc inutile de les signaler au secrétariat.



## Pré-inscriptions Ecole Maternelle

Les pré-inscriptions des enfants nés en 2008, domiciliés à Schaeffersheim, et qui entreront pour la première fois à l'école maternelle en Septembre prochain se dérouleront en Mairie fin Mars-début Avril 2011.

Les parents recevront une convocation individuelle mentionnant les documents à fournir pour cette pré-inscription.

## Marchés

Afin de pouvoir prendre vos dispositions pour les fêtes, nous vous informons que les marchés de cette fin d'année auront lieu **Judi 23 et Judi 30 décembre** aux horaires habituels, en remplacement des Vendredis 24 et 31 décembre.

## Battues de Chasse

L'Association de Chasse de Schaeffersheim nous informe que les prochaines battues auront lieu les : **19 décembre et 2 janvier**.

Veuillez éviter les promenades en forêt ces jours-là.





## Pensez à déneiger votre trottoir et l'accès à votre boîte aux lettres

Pour la sécurité de tous, les habitants de la commune sont invités à déneiger leur trottoir lors des intempéries hivernales.

Il est également important de dégager l'accès aux boîtes aux lettres pour permettre à la porteuse de journaux et au facteur de distribuer le journal et le courrier dans les meilleures conditions possibles.

## Visite de St. Nicolas



Le 6 décembre, après les cours, le St. Nicolas a accueilli les enfants de nos écoles sous le hall du marché. Ils furent nombreux à l'attendre. Après un échange et le chant de circonstance de nos chers petits, le saint homme leur distribua le traditionnel sachet avec un « mannele », du chocolat et une mandarine. La Municipalité remercie la Boulangerie Andres pour son geste de soutien en offrant gracieusement la célèbre brioche.

## Banque Alimentaire



Un grand remerciement pour votre participation, par un geste de solidarité, envers la Banque Alimentaire. En effet, après une matinée de collecte en Mairie, les membres du C.C.A.S. ont rempli une fourgonnette de denrées alimentaires, direction la Mairie d'Erstein, en vue de son acheminement vers le dépôt de Strasbourg.



## Concert et Marché de Noël

Un chaleureux remerciement à vous tous pour votre présence à notre concert de l'Avent. C'est un plaisir pour la Chorale d'inclure les enfants des écoles et vous faire partager ces quelques instants de convivialité.

Félicitations et remerciements à nos petits acteurs, ainsi qu'à Bénédicte Eder, aux organisateurs et animateurs pour leur soutien.

Nous en profitons pour lancer un appel aux personnes qui aiment chanter, qui voudraient agrandir nos rangs, mais qui n'osent pas franchir le pas.

Venez nous rejoindre ! Il n'y a pas de limite d'âge ! Chanter, c'est sympa !

# ETAT-CIVIL 2010

(arrêté au 10.12.2010)

## Naissances

Orion **CHAVRIAL**, le 1<sup>er</sup> janvier 2010 à Schiltigheim, fils de Ganaëlle CHAVRIAL (4 rue de l'Eglise)

Enzo **PARRA**, le 8 février 2010 à Poissy, fils de Mickaël PARRA et de Carole REVEILLON (1 rue Etroite)

Léane **RINGEISSEN**, le 16 février 2010 à Sélestat, fille de Stéphane RINGEISSEN et de Virginia AVELINE (2A rue Haute)

Evan **JUSIC**, le 19 février 2010 à Schiltigheim, fils de Elvir JUSIC et de Christelle SCHAEFFER (22 rue des Tilleuls)

Anna **ANTZ**, le 28 mars 2010 à Strasbourg, fille de Joël ANTZ et de Emilie KORMANN (22 rue des Tilleuls)

Axel **KERN**, le 1<sup>er</sup> avril 2010 à Sélestat, fils de Frédéric KERN et de Sophie WEBER (10 rue de la Chênaie)

Jules **FIX**, le 20 avril 2010 à Strasbourg, fils de Emmanuel FIX et de Clarisse ZAEGEL (36A rue Principale)

Hugo **SCHAAL**, le 22 avril 2010 à Strasbourg, fils de Raphaël SCHAAL et de Mélanie MEYER (56 rue Principale)

Clément **VOIRIN**, le 16 juin 2010 à Strasbourg, fils de Anthony VOIRIN et de Virginie ZOBLER (6A rue de la Mésange)

Lara **FASSEL-KONING**, le 13 novembre 2010 à Strasbourg, fille de Alexis FASSEL et de Inge KONING (1 rue Etroite)



## Mariages

### à la Mairie de Schaeffersheim

Le 1<sup>er</sup> mai 2010 :

Mathieu **KERN** et Céline **HAGEN**

Le 28 août 2010 :

Bruno, Yves **RIVET** et Valérie **BREYSACH**

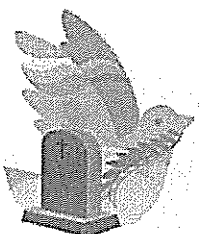
## Décès

Mme Mathilde **SCHEECK** née **ANGELO**, 87 ans, le 4 février 2010 à Erstein

M. Etienne **DIEBOLD**, 75 ans, le 26 février 2010 à Sélestat

M. Gérard **BINDER**, 78 ans, le 5 septembre 2010 à Strasbourg

M. André **SCHAAL**, 72 ans, le 13 novembre 2010 à Schaeffersheim



## Bienvenue aux nouveaux arrivants en 2010

Mlle Marie-Stéphanie **FRIANT** (11 rue des Ormes)  
M. et Mme Thierry **HABRAN** et leurs enfants (1 chemin des Erables)  
M. Stéphane **POUILLOT** (7 rue des Ormes)  
Mme Martine **CORBAN** (21 rue des Tilleuls)  
M. et Mme Mickaël **PARRA** et leurs enfants (1 rue Etroite)  
M. et Mme Pascal **BOCK** et leur fils (11B rue de Bolsenheim)  
M. et Mme Lucien **MEYER-VENTRE** et leurs enfants (1 rue de Nordhouse)  
M. Arnaud **WILLIG** (1 rue Etroite)  
M. et Mme Eric **SCHMITT** et leurs enfants (5 rue des Charmes)  
M. Jérôme **ECKERT** et Mlle Caroline **ROCHEL** (2 rue de Nordhouse)  
M. et Mme Freddy **JACOBS** et leur fils (13A rue des Tilleuls)  
M. Alexis **FASSEL** et Mlle Inge **KONING** (1 rue Etroite)  
Mme Anne **MATZINGER** et sa fille (26 rue Principale)  
M. Christophe **SCHALL** et Mlle Emmanuelle **PFLEGER** (17 rue Principale)  
M. et Mme Laurent **MAILLET** et leurs enfants (5 rue Principale)  
M. Christophe **METZ** et Mme Lysiane **MOSER** et leurs enfants (5 rue des Tilleuls)

Notre commune compte à ce jour **888 habitants** (436 femmes et 452 hommes).



**L'ensemble du Personnel Communal vous  
souhaite de Joyeuses Fêtes de Noël  
et vous présente ses Meilleurs Vœux  
pour la nouvelle année !**